Zeitschrift: Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance

nationale des sociétés féminines suisses

Herausgeber: Alliance nationale de sociétés féminines suisses

Band: 24 (1936)

Heft: 482

Artikel: Alliance nationale de sociétés féminines suisses

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-262390

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

sacrée à l'activité de ces Commissions, une séance plénière seulement étant annoncée en plus des séances solemelles d'ouverture et de clôture. Une réception par le bourgmestre de Bruxelles est prévue dans le cadre incomparable de l'Hôtel de Ville, ainsi qu'un gala cinématographique le vendredi soir. La matinée du dimanche est réservée aux services religieux, catholique et protestant, et l'aprèsmidi à une grande manifestation artistique et sportive organisée par le Comité belge. Il faut dire ici le tour de force que représente la mise sur pied de ce programme en moins de six semaines, et admirer sans réserve l'effort accompli, même si, comme cela est inésacrée à l'activité de ces Commissions, une fort accompli, même si, comme cela est inévitable, des lacunes ou des difficultés se ré-vêlent à l'usage. Et il faut surtout, croyons-nous, saluer de toute sa sympathie agissante nous, saluer de toute sa sympathie agissante ce premier effort commun de tous ceux qui veulent la paix. Comme l'a excellemment écrit M. le professeur Ernest Bovet, parlant des membres du Comité suisse, «ils la recherchent par des voies assez différentes, mais toujours avec la même sincérité et le même dévouement.» Puisse le succès de ce premier effort montrer la voie à suivre à tous ceux productions de la communication de la contraction de la communication de la contraction de la communication de la contraction qui hésitent encore à sacrifier à cette cause urgente des idées préconçues ou des mesqui-E. GD. neries personnelles.

Conseil International des Femmes

Congrès de Dubrovnik (Yougoslavie)

(28 septembre - 9 octobre 1936)

(28 septembre - 9 octobre 1936)

C'est dans cette pittoresque et attachante cité que nos atlas d'avant-querre appelaient Raguse, ville ceinte de murailles sur lesquelles bordit le flot bleu de l'Adriatique, ville fleurie presque en toute saison grâce à son climat méridional, ville dont les palais et les monuments évoquent Venise, qui fut pendant des siècles sa rivale — que le Conseil International des Femmes convoque, pour un début d'automne qui est particulièrement exquis dans ces régions, l'un de ses Congrès. Il est vraiment dommage que la décision de la Société des Nations de retarder de 3 semaines son Assemblée plenière qui s'ouvrira, comme on le sait, le 21 septembre), empêche de profiter de l'occasion rare de visiter ce merveilleux coin de terre nombre de nos féministes, que les nécessités du travail international retiendront à Genève à la même date.

terre nombre de nos féministes, que les nécessités du travail international retiendront à Genève à la même date.

L'ordre du jour de ce Congrès du C. I. F. est forcément chargé, vu le champ d'activité si largement étendu à toutes les préoccupations d'ordre social, humanitaire, moral, féminin, artistique, littéraire que s'est assigné la doyenne de nos organisations féminines internationales. Le programme ne comprend en effet pas moins de 35 résolutions! Mentionnons d'abord celle touchant la création de deux nouvelles Commissions consa-rées l'une à l'information sociale, l'autre à l'économie domestique et politique, sous la forme d'une juste appréciation de la profession de ménagère et de l'aide à apporter à celle-ci pour faciliter son travail. D'autres importantes résolutions traitent de la suppression de l'esclavage, du renforcement de la S. d. N., de la distribution des matières premières, de la nationalité de la femme mariée de l'égalité des droits pour les deux sexes, puis de différentes questions d'éducation, de cinéma, de radiodiffusion, d'égalité morale, d'alimentation, etc., etc. En outre, des réunions publiques seront consacrées à la question des femmes dans l'industrie, à l'activité des femmes rurales, au problème de l'habitation ainsi qu'à un gala cinématographique, et il va bien de soi que les réceptions officielles et privées, les visites d'institutions et de monuments ont aussi leur place dans ce programme.

tutions et de monuments ont aussi leur place dans ce programme.

Mais une tâche difficile encore attend ce Congrès: celle de l'élection d'une nouvelle présidente. Lady Aberdeen en effet, dont le nom est si étroitement lié à celui du Conseil International des Femmes que l'on a peine à se le représenter sans elle, n'a pas voulu attendre l'année 1938, qui sera une année de jubilé, puisqu'il y aura cinquante alors que fut fondé le C. I. F., pour annoncer sa décision irrévocable de se re-

qu'elle leur laisse les heures du loisir, de la lecture, de la précieuse solitude.

A une condition encore, cher Monsieur. Que, si facile soit-elle, cette tâche ménagère de votre

sı racue son-eile, cette täche ménagére de votre femme, si quotidienne – ce qui fair réfléchir déjà – ne glisse pas à l'ennuyeux. Songez-vous que votre bonne aurait son jour de congé? Que votre femme ne le réclame pas? Et que, si l'intelligence de votre cœur amoureux n'y veille, elle va descendre résimés à la certificia

descendre, résignée, à la condition d'une servante

Le congé de votre tendre ménagère? A deux,

ou en petit groupe d'amis, un petit tour au res

sans gages?

Alliance Nationale de Sociétés féminines suisses

Herisau et Teufen, fin août 1936.

MESDAMES ET CHÈRES ALLIÉES,

Nous avons le plaisir de vous inviter à notre XXXVme Assemblée générale, qui aura lieu les 3 et 4 octobre à Coire. Nous sommes très reconnaissantes aux femmes grisonnes de bien vouloir nous offrir l'hospitalité de leur capitale, et nous espérons que l'éloignement n'empêchera aucune de nos Sociétés d'assister à notre Assemblée

de nos Societes d'assister a notre Assemblee. En plus des rapports statutaires, vous «trouve-rez, à notre ordre du jour, deux propositions que nous recommandons à votre étude, afin que vous puissiez remettre à votre déléguée les ins-tructions nécessaires pour le vote.

1. Proposition de la «Frauenzentrale» de Saint-

«Chaque Société faisant partie de l'Al-liance, qu'elle soit Société autonome, Cen-trale ou Section, sera représentée aux As-semblées générales par une mandataire officielle ayant droit de vote.

Les membres du Comité de l'Alliance ne peuvent pas représenter une Société. Ont droit de vote également les Prési-

tante. La Présidente de l'Alliance départage

les voix.

En cas de propositions urgentes adressées directement à l'Assemblée générale, les membres du Comité ont droit de vote. »

La Frauenzentrale de Saint-Gall estime que le La rrauenzentrale de Saint-Uail estime que le Comité devrait remettre entièrement aux délé-guées les décisions sur des propositions que lui-même a déjà étudiées et préparées. Une excep-tion serait faite pour les votations concernant des propositions urgentes, envoyées directement à l'Aspropositions urgentes, envoyées directement à l'As-semblée générale et qui n'auraient pas pu être soumises au préalable à l'examen des Sociétés. En vertu de la disposition, aux termes de laquelle les membres du Comité ne pourraient plus représenter les Sociétés, celles-ci seraient amenées à participer d'une façon plus directe aux Assemblées générales.

2. Proposition du Comité:

« L'Alliance nomme une Commission pour s'occuper des problèmes de la paix.»

L'automne dernier déjà, une petite sous-Commission s'était formée au sein du Comité; son acti-vité n'a cessé de se développer et devient de plus en plus nécessaire.

gisse cette Commission. Comme, d'après l'article que ces journées encourageront toutes les par21 de notre règlement, toute Commission provi21 de notre règlement, toute Commission provi21 de notre règlement, toute Commission provi21 de notre règlement, toute Commission provi22 de notre règlement, toute Commission provi23 pour lie prairie les sejour agréable, dans l'attente certaine
24 pour lie province encourageront toutes les par25 pour lies initiatives et qu'elles resserreront les rap26 pour les moitres et qu'elles neure les Sociétés.
26 Notre ancienne petite ville vous recevra dans
27 l'échte ville vous recevra dans
28 pour lies par26 pour les par27 de ces journées encourageront toutes les par28 par28 pour les par28 pour les par28 pour les par28 pour les encourageront toutes les par28 pour les par29 pour les pour les par29 pour les par20 pour les par29 pour les pour les par29 pour les

la carte rose de vote. Nous vous rappelons qu'une déléguée a le droit de représenter deux sociétés, mais pas davantage. Nous serions reconnaissantes aux sociétés qui ne pourront pas envoyer de déléguées à Coire de nous en prévenir. Notre « Caisse de voyages » est destinée à faciliter une délégation aux sociétés qui se trouvent dans l'impossibilité de la financer elle-même. Les demandes possibilité de la financer elle-même. Les demandes es usbides doivent parvenir avant l'Assemblée é subsides doivent parvenir avant l'Assemblée é subsides doivent parvenir avant l'Assemblée énérale à la trésorière, Mme M. Schönauer, Pfaffenlohweg 49, Riehen, près Bâle. Nous saisissons cette occasion pour vous rendre artentives dès à présent à l'action de nos Sociétés

vaudoises en vue de la vente du raisin frais. L'an vautoises en viu de la venne du raisin trais. L'an dernier, l'expérience a prouvé l'utilité de cette entreprise, qui sera répétée cet automne, pour peu que la récolte le permette. Vous receverz en temps utile des instructions plus précises à ce

Conformément aux vœux exprimés par l'Únion dentes des Commissions ou leur représen- féminine suisse des arts et métiers, nous vous prions, en face de la situation précaire de la ma-jorité des couturières, modistes, etc., de vous adresser à elles pour vos commandes, et de le faire suffisamment à temps, en réservant, si pos-sible, les travaux de transformation pour la « morte saison ».

Nous espérons que la réunion de Coire sera féconde en initiatives utiles. En attendant de vous y rencontrer nombreuses, nous vous adressons nos meilleures salutations.

Pour la Comité: La Présidente: C. Nef. Le Secrétaire: A. RECHSTEINER.

Invitation des Sociétés de Coire

MESDAMES,

Les Sociétés féminines de la capitale rhrétique se réjouissent de l'honneur qui leur est fait de pouvoir accueillir les déléguées des Sociétés fé-minines suisses qui s'y réuniront prochainement en Assemblée générale.

Nous invitons chaleureusement les femmes de toutes les parties de la Suisse à participer à notre Assemblée des 3 et 4 octobre à Coire. Nous

Lors de leur réunion de mai, les Frauenzentralen ferons tout ce qui sera en notre pouvoir pour leur cantonales ont émis le vœu que l'Alliance élar-rendre le séjour agréable, dans l'attente certaine gisse cette Commission. Comme, d'après l'article que ces journées encourageront toutes les par-

Avec cette circulaire, vous recevrez la carte de longer leur séjour en effectuant avant leur retour votre déléguée. Cette carte devra être échangée dans leurs foyers une excursion dans les environs à Coire, avant l'ouverture de l'Assemblée, contre de Coire. Sur les hauteurs de Lenzerheide, d'Arosa ou de Flims, elles goûteront encore quelques heures de cette atmosphère et de cette lumière si spéciales à l'automne dans la montagne.

yer de Nous espérons que vous répondrez très nom-Notre breuses à notre invitation.

Société d'Utilité Publique (Section de Coire).

« Verband Frauenhilfe » (Sect. de Coire). Amies de la Jeune Fille (Sect. de Coire). Lique des Femmes Abstinentes (Section de Coire).

« Vereinigung Junger Bündnerinnen. »

Nous vous recommandons les hôtels et loge-ments suivants, et vous prions de retenir vos chambres directement:

MAEDCHEN- U. DAMENHEIM CASANNA, Fontanastrasse.

MAEDCHEN- U. DAMENHEIM CASANNA, FORTamastrasse.
Chambre et p. déjeuner, Fr. 3.—-3.70; Souper, Fr. 1.20-2.30.
RAETISCHES VOLKSHAUS, Obertor. Chambre et pet. déjeuner, 3.20-4.20 (avec eau cour. Fr. 4.70-5.20); Souper, Fr. 1.—-2.50.
HÔTEL DREI KÖNIGE, Untere Reichgasse, Chambre et p. déjeuner, Fr. 5.50; Souper, 3.—.
HÂTEL STEUN LINTERE PRICHATSES. Chambre et n.

HÖTEL STERN, Untere Reichgasse, Chambre et p. déjeuner, Fr. 5.50; Souper, 3.—. HÖTEL LUKMANIER, POSSTRASSE, Chambre et p. déjeuner, Fr. 5.50; Souper, 3.—.

HÔTEL STEINBCCK, Bahnhofplatz, Chambre et p. déjeuner, Fr. 6.50; Souper, 3.—-5.50. Un nombre limité de logements gratuits est à

la disposition des déléguées.

Les cartes de banquet donnant droit au dîner du dimanche et à la soirée familière du samedi peuvent être retirées au Bureau de renseigne-ments de la gare et à l'entrée de la salle des séances, au prix de Fr. 3.30 la carte. Veuillez vous inscrire avant le 20 septembre auprès de M^{III} Paula Jörger, Masans près Coire, soit pour le banquet et la soirée, soit pour les logenante gratuite.

logements gratuits.

Dimanche: Culte protestant à Saint-Martin, 8 h. 45. — Culte catholique: Cathédrale, à à 8 h. 45. h. 30, Messe basse; Erlöserkirche, à 8 h.,

tirer; et trois candidates ont accepté la lourde et périlleuse perspective de lui succéder. Ce sont d'abord la baronne Boel, présidente du Conseil national des Femmes belges, et bien connue dans son pays pour toute une activité sociale et philanthropique très étendue, puis la princesse Candeuzène, présidente du Conseil national des Femmes roumaines, et qu'il n'est sans doute pas besoin de présenter aux lectrices de ce journal; et enfin la candidature a été posée en dernière heure par deux petits pays, le Danemark et la Suisse, de Mile Kerstin Hesselgren, présidente du Conseil national des Femmes suédoisse, dont le portrait comme le nom ont aussi, figuré bien souvent dans nos colonnes, vu son activité à la S. d. N. et au B. I. T. A côté de cette élection d'une importance capitale, le Congrès aura encore à désigner les autres membres du Bureau et nous constatons avec plaisir que notre compatriote Mile Elisabeth Zellweger (Bâle) est proposée comme l'une des vices-présidentes par de

nombreux pays) et les présidentes et vice-pré-sidentes des quatorze Commissions. Ce n'est donc pas précisément le travail qui manquera. Rappelons en terminant que si les déléguées douent être accréditées par le Conseil National de leur pays, des visiteuses sont admises à suivre toutes les séances sans avoir, bien entendu, le droit d'y prendre la parole. Ces dernières peu-vent s'adresser pour bénéficier des facilités de voyage à l'Agence Blenk et Fert, à Genève, alors que le choix des déléguées relève exclusivement de notre Alliance nationale de Sociétés féminines suisses, présidée par Mile Clara Net (Hérisau).

A travers les Sociétés

Une conférence féminine.

Sur l'initiative du Comité suisse des Femmes contre la Guerre et le Fascisme, des femmes de toutes les régions de notre pays se sont réunies le dimanche 23 août à Berne. Cette journée entière a été consacrée aux problèmes politiques et féministes: action des femmes en vue des prochaines élections; unité d'action. Dans une atmosphère chaude et vibrante l'assemblée écouta les intéressants rapports de Mile Grütter, sur l'Association suisse pour le Suffrage féminin, et de Gabrielle Duchène sur le R. U. P. et sa signification. La discussion vive qui suivit et les interventions et propositions intéressantes faites par Gertrud Woker, professeur à l'Univertisté, Elisabeth Thommen, et par plusieurs représentantes des femmes socialistes ou d'autres organisations féminines montrèrent la volonté ferme des femmes suisses de se joindre à ce grand mouvement des peuples.

Nous avons constaté avec joie que toutes celles qui étaient présentes ont compris la tâche imense qui les attend. Elles veulent vaincre ce fléau qu'est la guerre; elles ne reculent pas devant les difficultés. Chaque organisation a de

grandes responsabilités. Les femmes suisses ont prouvé lors de cette Conférence qu'elles sauront lutter en commun pour la grande cause de la paix, de la liberté ainsi que pour leurs droits. A. Tobler.

Ecole d'Etudes sociales pour Femmes, Genève Subventionnée par la Confédération Semestre d'hiver : 22 octobre 1936 - 17 mars 7937

Culture féminine générale. Formation professionnelle ca'Assidantes sociales (protection de l'enfance, etc.) de Directrices d'établissements hospitaliers, Secrétaires d'institutions sociales, Bibliothécaires. Cours pour infirmières-visiteuses en collaboration avec la Croix-Rouge, 1^{er} Nov.-15 Déc. Des auditeurs sont admis à tous les cours.

Pension et Cours ménagers. Formation de gouvernantes demaison au Poyre de l'Égole (Villia avec jardin).

Programme 650 ets) et renseignemen s par le Secrétariat, rue Ch.-Bonnet, 6.

Vacances à Vermala

FOREST-HOTEL (Altitude 1700 m.)

Pays du soleil et de la tranquillité. La situa-tion de l'hôtel entouré de forêts de sapins, face aux Alpes et dominant la vallée du Rhône, est une merveille. Service d'auto entre Mon-tana-Gare et Vermala. Excursions dans la région du Wildstrubel. Prix abordables pour passants et pensionnaires. Repas végétariens ou régime sur demande.

Saison juin-octobre. — Prospectus. Mme ZUFFEREY-BAUR, Dir.

GENÈVE. - IMPRIMERIE RICHTER

Condamnées à perpétuité?...

Sous ce litre symbolique, M=© Germaine De-caris évoque dans VOeuvre la situation lamentable de tant de travailleuses, qui, parce qu'elles ne parviennent plus, quelles que soient leurs re-cherches, à trouver du travail, se demandent avec angoisse, si elles sont de ce fait condamnées au chômage à perpétuité?

.. Nous sommes cinquante de mon âge, disait l'inconnue. Nous ne sommes plus jeunes... Moi, je chôme depuis janvier 34. Il y en a beaucoup comme moi. Je suis bien sûre qu'on nous met à l'écart. J'ai fait des remplacements de huit jours, de dix, de quinze jours, de trois semaines. Mais on ne m'a jamais indiqué une place définitive... J'en conclus que nous serons chômeuses jusqu'a notre mort... Depuis que je ne travaille pas, j'ai toujours payé mon loyer... C'est que mon propriétaire est très exigeant. Mais maintenant, je ne peux plus... Je ne sais, au prochain

nant, je ne peux pius... Je ne sais, au prochain terme, ce qui arrivera. «Lorsque nous nous plaignons, on nous ré-pond: «Ce sont les patrons...! Ils préfèrent les jeunes femmes ». Bien sûr, le Français est plutôt léger, mais il y a des hommes qui ne cherchent pas cela... Pourquoi, au lieu de nous dire: «On ne voudra pas de vous parce que vous êtes trop vieille », ne nous dit-on pas: « Essayez... Vous verrez bien! »

« Nous entendons répondre au téléphone, après qu'on a énuméré nos états de service au patron qui demande une secrétaire: « Elle n'a qu'un défaut: elle a cinquante ans! »

« L'autre renonce, sans même nous avoir vues Pourtant, si nous y avions été, qui sait si nous n'aurions pas été gardées? Cinquante ans... on ne les paraît pas toujours... On s'arrange... Il y a des personnes à qui on ne donnerait pas plus de quarante ans... Quoique maintenant — c'est terrible — avec la carte des assurances sociales, on voit bien notre âge...

« Au chômage une année, ça va, on le supporte. Mais trois ans! »

INSTITUT JAQUES-DALCROZE RYTHMIQUE SOLFÈGE IMPROVISATION PIANO

Cours populaires du soir ... Cours pour étudiants, instituteurs, artistes Cours pour enfants (7 à 14 ans) ... JARDIN D'ENFANTS (4 à 6 ans) Cours combinés de Rythmique-Solfège (prix rédaits pour enfants de la même famille)

Ouverture des Cours: 14 Septembre Inscriptions au Secrétariat 44, Terrassière de 10 h. à 12 h. et de 3 h. à 6 h.

